

工技師的薪金了。玻璃管雖然在高熱時軟得像泥一樣，可是要將它盤旋曲折贊成種種字體花樣，並不是容易的事。玻璃管是渾貫一氣的，彎折字樣後必須將必須隱蔽部份用黑漆塗沒。（萬道）











# 畫梁換燕記

劉雲若

## 第一回

妙手寶山來摸金有術  
痴心春水結情玉無功

可是我跟你從今一刀兩段，誰也不是誰的爹，誰也不是誰的女兒，以後討了飯，換了銀，或是受了當，受了罪，永也別去找我，敢登姓吳的門兒，就折了你的腿，你在外面更不許姓吳，也不許提姓吳的一個字，告訴你吧，回家就賣一口棺材，把你的衣服被褥全裝進去，當你的尸首，跟着就給高家送信，說你死了，然後請人送殯，把棺材抬出去，埋在亂葬崗裏，這樣就省了高宅麻煩，我們只當你死了，心裏也就乾淨了，你也別想回頭了，這樣才乾淨，你當世上沒我們這一家人，我們一家也當世上沒你，你記住了，說完便拉着她母親，走，走，你跟着他一眼，咱們就各走各的路，她母親不敢再留，也不放聲，但仍把淚眼望女兒，似乎又恨又憐又無奈何，只用目光叮囑女兒自己珍重，作娘的已沒法保護你了，玉樓看着心中一楞，立刻用手掩了臉，隨即房門的一響，再睜眼見父母都已不見，不由潸然倒在樓上，啜啜失聲，這時旁邊某立的鏡華，茫然走到她身旁，欲想勸慰，却苦無話可說，半晌才說出句自欺的話道，櫻妹，我實把你害苦了，不過事已至此，你也不必難過，玉樓忽止哭抬頭道，什麼，你害苦了我，說着又流淚嘆道，華，你不要多心，這裏面沒你的事，試想從昨天到現在，那件事是你惹起的，那件事你說攔阻過，這全是我自己一心情願作出來的，方才的事我早就料到必有此日，可沒料到來得這麼快，你別瞞我哭，這是因為我早料到的情形，忍不住傷心，你別當我是後悔了，怕，父親不是不要我了麼，好在女兒沒有跟父親一世的，只要有你，我就照樣活着，

## 未婚的母親

金風譯

(更驚)是誰?  
(巧貞) (沒聽見似的繼續着說) 不然她是不會見人的，可憐的女人！她不是不貞潔的女人，她失足只是為了她順從她所愛的男子，口是心非的假情義，她上了當了……這種利用地信仰來蹂躪她的人，不單令人可恨，並且是卑賤的小人！  
(巧貞) 巧貞！  
(巧貞) 是的，卑賤的小人！就是當那人的面，我也敢說。  
(巧貞) 假若那青年也是被騙的呢？  
(巧貞) 比方這個青年被他所最信賴的人——比如是他的父親——對他說，那個女人不是真心心的，是不值得的……  
(巧貞) 他就不應當相信那個，雖然就是他父親說——他既愛過了那女人，就不應當再疑慮她。  
(巧貞) 你說的很對，那人真不可救，但是，那個男子決不會遺棄她的，假使他要早知道她的情形。  
(巧貞) 你怎麼知道？  
(巧貞) (熱烈的)我是確實知道的！  
(巧貞) (很奇怪的說話)……  
(巧貞) 爲了別人的事，不必過於憐惜……  
(巧貞) 咳！若他已傷害她！使她那樣蒼白，那樣悲慘在她的白色牀上！她應當怎樣悔恨自己！但是他忍心的隱藏起來了！

本報刊價：每月六角，每季一元八角，半年三元，全年六元。郵費在內。廣告：每行每日一角，長期另議。

## 青年男女同學注意

### 本報徵求駐校記者

歡迎學校生活描述文字及零訊消息  
如願合作請即來函登記註冊  
茲因本報自創辦以來，承蒙各界愛護，日見發達。現為擴大報導，特徵求各校青年男女同學，擔任駐校記者。其條件如下：  
一、由本報聘請，每月給津貼一份（但限於學校）。  
二、本報如舉行遊藝會或讀者聯歡會時，可享有優待權利。  
三、駐校記者之稿件，一經登載，報酬從優，稿費月底結清。  
四、倘駐校記者遇有困難時，本報當盡力幫助解決，必要時並做實際上的援助。  
△願任駐校記者者，請於信封上註明「徵求」字樣，以茲辨別。請勿投寄本報私人。  
△截止日期：四月十五日。但逾期來函者，須經檢定後再爲約定。  
△自四月十五日截止後，由本社召集開會一次，討論得進一步之認識，使感情增長，打成一片，完成外勤記者，與內勤之聯絡，獲得真誠之合作與興趣！

類別	創作及翻譯各一篇(譯作請附原書名)
體裁	文言語體均可內容不拘
字數	二萬字左右
報酬	選錄者每篇酬洋五十元
收稿處	天津特別一區福州路廿六號本社
注意	信封請註明懸賞小說字樣並詳細住址姓名加蓋圖章
日期	四月十五日截止

## 如此人生

各大大書店均有代售

## 新巴黎綢緞莊

貨色齊全 取價低廉

一九四零年最新大衣式樣現已備齊歡迎參觀  
北京唯一時代服務商店 東安市場傍

## 如預防

傷寒 諸時疫 請用  
法國巴黎生物化學廠之藥丸  
服之即可避免不必注射  
經售處中街藥房 天津法中街

能為女子謀幸福者  
！女子其愛真是方

## 大中銀行

辦理兒童定期存款  
利息優厚 起元十自期定  
法辦 起元一自期活

## 兒童禮品

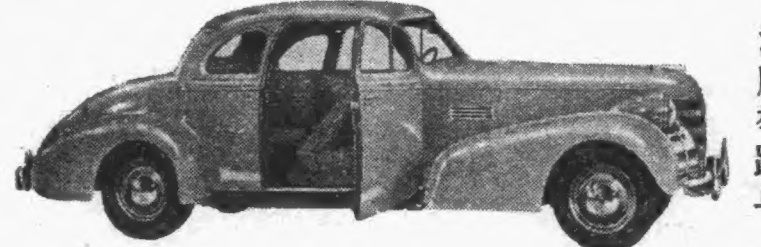
兒童存款單  
精雅吉祥用  
爲兒童彌月  
週歲等日期  
之賀儀以及  
普通之禮品  
高尚適宜

行東民西 口巷交址  
街大井府王 處事辦城東

## 天津中國汽車公司

英租界二十二號路 電話三三二八七號

經理 浦歐牌及寶塔克牌汽車



- ◎ 麗富瑣裝 奇新式樣 ◎
- ◎ 已克價定 固堅身車 ◎
- ◎ 觀參迎歡 足充力馬 ◎



門寶塔克牌四座轎車

大西藥房  
開辦大減價三星期  
犧牲兩萬元  
各種材料由五折起  
西藥子女裝 錢工要不服西做  
三〇七二東電口北街大井府王

美美服裝公司  
天津時代化的服務社  
婦人一切用品俱備華美  
訂價低廉克己  
店設天津英界女青年會旁

## 大理

各種電燈  
無美不備  
法租界

## 世界

技藝精巧  
設備週到  
法租界  
三三三話電

## 南京

技術優美  
清潔衛生  
法租界  
四三三話電

## 米

出租新式客車  
理二十四座大汽車  
載重汽車及一九四零  
東長局東話電

## 中央

是北京市唯一大髮理館  
設備整齊  
技術優良

## 北理

優雅高潔  
設備華麗  
王京北